



# Somali

\*\*\*\*\* **For the Nurse** \*\*\*\*\*

<p>Can you understand this writing? <i>Ma fahmi kartaa qoraalkan?</i></p>	
<p>How are you? <i>Sidee tahay?</i></p>	<p>What do you need? <i>Maxaad u baahan tahay?</i></p>
<p>Do you have pain? <i>Xannuun ma ku hayaa?</i></p>	<p>Where is the pain? <i>Xaggee ku xannuuneysa?</i></p>
<p>Do you want medicine for the pain? <i>Daawo ma u rabtaa xannuunka?</i></p>	
<p>Are you hungry? <i>Ma gaajooneysaa?</i></p>	<p>Are you thirsty? <i>Ma haraadan tahay?</i></p>
<p>Are you hot? <i>Ma kulushahay?</i></p>	<p>Are you cold? <i>Ma qabow dahay?</i></p>
<p>Are you nauseous? <i>Ma lalabooneysaa?</i></p>	<p>Do you need to vomit? <i>Miyaad matageysaa?</i></p>
<p>You will not be allowed to eat or drink for now <i>Laguuma ogolaan doono inaad wax cunto ama cabto hadda</i></p>	
<p>Do you want medicine to sleep? <i>Ma dooneysaa daawo aad ku seexato?</i></p>	

You are going to have an operation  
*Qaliin baa lagugu sameynayaa?*

You are going to have an x-ray  
*Raajo ayaa lagu saarayaa*

You are going to have some tests  
*Baaritaano ayaa lagugu sameynayaa*

You need to take this medicine to get well  
*Waxaad u baahan tahay inaad daawadaan  
qaadato si aad u fiicnaato*

You need to sit up straight to eat and drink  
*Waa inaad toos u fadhiisataa si aad wax u  
cunto una cabto*

We need to turn you over to stop bed sores  
*Waxaan dooneynaa inaan ku rognno si aan  
kaaga ilaalino xannuunka sariirta*

Press this button if you need help  
*Riix batoonkan haddii aad caawimo u baahan  
tahay*

Please don't touch this equipment  
*Fadlan ha taaban qalabkan*

Have you passed urine?  
*Ma kaadiday?*

Have you used your bowels?  
*Ma saxarootay?*

I will come back <i>Waan soo noqonayaa</i>	I will tell the doctor <i>Waxaan u sheegayaa dhakhtarka</i>
I will get the doctor <i>Dhakhtarka ayaan keenayaa</i>	The doctor is coming <i>Dhakhtarku wuu imanayaa</i>
Do you want me to call your family? <i>Ma dooneysaa inaan waco goyskaaga?</i>	
I will get an interpreter to speak with you - <i>Waxaan u yeerayaa turjubaan si aan kuula hadlo</i>	

\*\*\*\*\* **For the Patient** \*\*\*\*\*

I am hot <i>Waan kulu lahay</i>	I am cold <i>Waan qaboobahay</i>
I am thirsty <i>Waan haraadanahay</i>	I am not thirsty <i>Ma haraadani</i>
I am hungry <i>Waan gaajoonayaa</i>	I am not hungry <i>Ma gaajoonayo</i>
I am in pain <i>Xannuun baa I haya</i>	I have very bad pain <i>Xannuun aad u xun baa I haya</i>
I am not in pain <i>Xannuun ima hayo</i>	I have nausea <i>Waxaa ihaya lalabo</i>
I feel better- <i>Waan ka fiican nahay sidii hore</i>	I feel worse- <i>Waan ka xumahay sidii hore</i>

I feel the same  
*Isku si baan  
dareemayaa*

I am wet  
*Waan qoyanahay*

I want to go to the toilet  
*Waxaan rabaa inaan musqusha tago*

I need to pass urine  
*Waxaan rabaa inaan kaadiyo*

I need to use my bowels  
*Waxaan rabaa inaan saxaroodo*

I want to sit out of bed  
*Waxaan rabaa inaan sariirta ka kaco oo fariisto*

I do not want to get out of bed  
*Ma rabo inaan sariirta ka soo kaco*

I want to go back to bed  
*Waxaan rabaa inaan sariirta ku noqdo*

I want the doctor  
*Waxaan rabaa dhakhtarka*

I want to speak to my family  
*Waxaan rabaa inaan la hadlo qoyskeyga*

I want an interpreter  
*Waxaan rabaa turjubaan*